



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le vendredi 6 octobre 2000**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

---

- **Enquête sur la population active, septembre 2000**

En septembre, l'emploi s'est accru d'un nombre estimé de 56 000. Il s'agit d'une deuxième hausse mensuelle survenant à la suite d'une faiblesse du marché du travail ayant prévalu au début de l'été. Grâce à la progression de l'emploi en septembre et à une baisse de 37 000 chômeurs, le taux de chômage a diminué de 0,3 point de pourcentage pour se fixer à 6,8 %.

2
- **Estimations de la production des principales grandes cultures, septembre 2000**

Les rapports obtenus des producteurs en cours de récolte laissent entrevoir des productions records de pois de grande culture et des productions quasi records de blé durum. Les producteurs de maïs de l'Est seront déçus de leur production de cette année, malgré les superficies records ensemencées.

7

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui (principaux transporteurs), deuxième trimestre de 2000	9
Enquête sur les véhicules au Canada, quatrième trimestre de 1999	9
Bulletin d'analyse en innovation	9
Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages, 1998	9
Production d'oeufs, août 2000	10

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---

**CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 9 au 13 octobre** 13

---



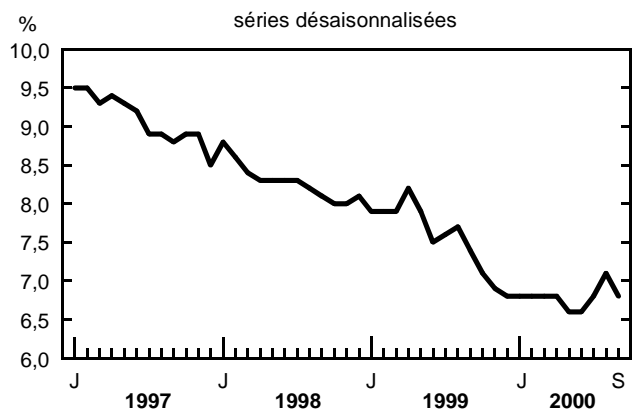
## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

### Enquête sur la population active

Septembre 2000

En septembre, l'emploi s'est accru d'un nombre estimé à 56 000. Il s'agit d'une deuxième hausse mensuelle survenant à la suite d'une faiblesse du marché du travail ayant prévalu au début de l'été. Grâce à la progression de l'emploi en septembre et à une baisse de 37 000 chômeurs, le taux de chômage a diminué de 0,3 point de pourcentage pour se fixer à 6,8 %.

#### Taux de chômage



#### Croissance de l'emploi chez les jeunes

La hausse du nombre d'emplois en septembre a été répartie entre les emplois à temps plein (+29 000) et les emplois à temps partiel (+27 000).

Il y a eu une forte augmentation du nombre d'emplois chez les jeunes (+35 000), principalement des emplois à temps partiel (+27 000). Au cours des douze derniers mois, l'emploi chez les jeunes a grimpé de 92 000 (+4,1 %). La population active ayant aussi fortement augmenté, le taux de chômage chez les jeunes a légèrement diminué en septembre pour atteindre 12,7 %.

Bien que chez les femmes adultes l'emploi ait peu changé en septembre par rapport à août, il a affiché une augmentation de 132 000 (+2,3 %) par rapport à septembre 1999. La hausse a été entièrement attribuable aux emplois à temps plein.

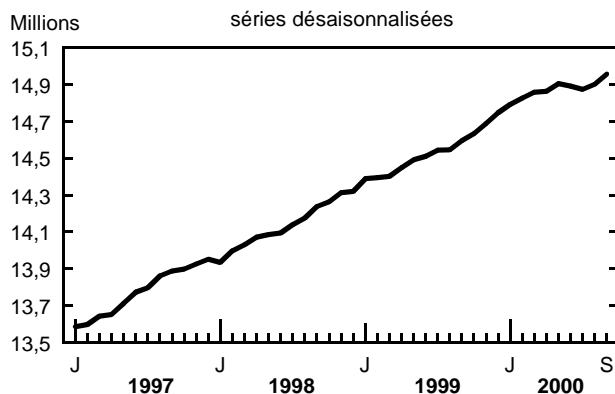
L'emploi a aussi peu varié chez les hommes adultes en septembre par rapport à août. Au cours des douze

#### Notes aux lecteurs

Le prochain numéro de la publication *Le point sur la population active, Embauches et cessations d'emploi permanentes*, paraîtra le 12 octobre. Puisque *Le point sur la population active* fusionnera avec *l'Emploi et le revenu en perspective (75-001-XPF; 75-001-XIF)* cet automne, ce numéro marque la dernière édition du *Point sur la population active*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jeannine Usalca au (613) 951-4720 (usaljea@statcan.ca). Télécopieur: (613) 951-2869.

derniers mois, l'emploi pour ce groupe a augmenté de 138 000 (+2,0 %). Il s'agissait de presque tous des emplois à temps plein. En septembre, le nombre de chômeurs chez les hommes adultes a diminué de 23 000, ce qui a porté leur taux de chômage à 5,5 %.

#### Emploi



#### Hausse d'emploi dans le secteur public

Le nombre d'employés a connu une augmentation estimée à 61 000. La hausse était concentrée dans le secteur public. Au cours des douze derniers mois, le nombre d'employés dans le secteur public a progressé de 124 000 (+4,6 %), alors qu'il a augmenté de 288 000 (+3,0 %) dans le secteur privé.

Le nombre estimé de travailleurs indépendants a peu varié en septembre. Il a cependant été en baisse de 51 000 par rapport à septembre 1999.

## Branches d'activité

L'emploi dans le secteur des services s'est accru de 44 000 en septembre après avoir connu une hausse similaire en août.

L'emploi dans l'hébergement et les services de restauration a augmenté de 21 000, effaçant partiellement la perte du mois d'août. L'emploi dans cette branche a été en hausse de 28 000 par rapport à septembre 1999.

L'emploi dans les services d'enseignement a connu une hausse estimée à 17 000 en septembre. Malgré cette augmentation, l'emploi dans cette branche d'activité a été en baisse par rapport au niveau de septembre 1999 (-19 000).

L'emploi dans les administrations publiques a progressé pour un deuxième mois d'affilée et s'est situé au même niveau que celui de septembre 1999.

Parmi les industries du secteur des biens, seule celle de la construction a enregistré une hausse notable (+14 000) en septembre. La hausse dans la construction a annulé presque entièrement la perte enregistrée en août. Bien que la construction ait été en hausse de 48 000 par rapport à septembre 1999, une faible portion de cette croissance est survenue au cours du dernier semestre.

La baisse régulière de l'emploi dans l'agriculture, amorcée il y a deux ans, s'est poursuivie avec une légère diminution en septembre.

## Croissance de l'emploi en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique

L'Ontario a enregistré une croissance de 18 000 emplois en septembre, portant les hausses enregistrées au cours des douze derniers mois à 180 000 (+3,1 %). Au cours de la dernière année, des augmentations ont été enregistrées dans plusieurs industries du secteur des services de même que dans la construction et la fabrication. En septembre, le taux de chômage a légèrement diminué pour s'établir à 5,8 % (-0,2 point).

L'emploi en Alberta a enregistré une hausse de 12 000 en septembre, ce qui a porté les augmentations enregistrées au cours des douze derniers mois à 34 000 (+2,2 %). L'emploi dans les ressources

naturelles a légèrement augmenté, portant les hausses enregistrées au cours des douze derniers mois à 11 000. L'emploi dans l'agriculture a légèrement baissé. L'emploi dans cette branche d'activité a enregistré une baisse de 12 000 au cours des douze derniers mois. Le taux de chômage a diminué de 0,5 point de pourcentage pour se fixer à 4,8 %.

Le nombre d'emplois en Colombie-Britannique s'est accru de 11 000, ce qui a porté les augmentations enregistrées au cours des douze derniers mois à 36 000 (+1,8 %). Au cours de la dernière année, les augmentations les plus importantes ont été enregistrées dans la fabrication et dans l'hébergement et les services de restauration. Le taux de chômage a diminué de 0,2 point pour atteindre 7,7 % en septembre.

L'emploi a aussi augmenté à l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve. Par rapport à septembre 1999, l'emploi à l'Île-du-Prince-Édouard s'est accru de 4 500 (+7,4 %), alors qu'il est resté presque au même niveau qu'en septembre 1999 à Terre-Neuve.

Bien que l'emploi ait peu changé dans les autres provinces en septembre, la diminution du nombre de chômeurs a fait baisser le taux de chômage au Nouveau-Brunswick (-0,5 point, pour s'établir à 9,7 %), au Québec (-0,2 point, pour se situer à 8,2 %), au Manitoba (-0,6 point, pour atteindre 4,5 %) et en Saskatchewan (-0,3 point, pour s'établir à 5,6 %).

## Données stockées dans CANSIM: matrices 3450 à 3471, 3483 à 3492, 3503 et le tableau 00799999.

Paraît à 7 h dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous la rubrique *Nouvelles du Quotidien*.

Un résumé intitulé *Information - population active* (71-001-PIB, 8 \$ / 78 \$; 71-001-PPB, 11 \$ / 103 \$) pour la semaine se terminant le 16 septembre est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le vendredi 3 novembre.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jacques Ouellet au (613) 951-4168 ou avec Vincent Ferrao au (613) 951-4750, Division de la statistique du travail. □

**Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus**

	Août 2000	Sept. 2000	Août à sept. 2000	Août 2000	Sept. 2000	Août à sept. 2000
données désaisonnalisées						
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
<b>Canada</b>	<b>16 036,5</b>	<b>16 055,8</b>	<b>0,1</b>	<b>65,9</b>	<b>65,9</b>	<b>0,0</b>
Terre-Neuve	241,3	246,1	2,0	54,9	56,0	1,1
Île-du-Prince-Édouard	73,1	73,5	0,5	66,5	66,8	0,3
Nouvelle-Écosse	459,9	461,7	0,4	61,4	61,6	0,2
Nouveau-Brunswick	374,4	373,4	-0,3	62,0	61,8	-0,2
Québec	3 756,9	3 754,8	-0,1	63,2	63,2	0,0
Ontario	6 256,9	6 263,7	0,1	67,3	67,3	0,0
Manitoba	588,1	584,9	-0,5	68,4	68,0	-0,4
Saskatchewan	509,5	509,3	0,0	66,7	66,7	0,0
Alberta	1 666,2	1 669,9	0,2	71,8	71,8	0,0
Colombie-Britannique	2 110,1	2 118,4	0,4	65,1	65,3	0,2
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
<b>Canada</b>	<b>14 900,8</b>	<b>14 957,1</b>	<b>0,4</b>	<b>61,2</b>	<b>61,4</b>	<b>0,2</b>
Terre-Neuve	203,5	206,2	1,3	46,3	46,9	0,6
Île-du-Prince-Édouard	63,8	65,2	2,2	58,1	59,3	1,2
Nouvelle-Écosse	416,3	417,6	0,3	55,6	55,7	0,1
Nouveau-Brunswick	336,1	337,0	0,3	55,6	55,7	0,1
Québec	3 441,0	3 447,9	0,2	57,9	58,0	0,1
Ontario	5 880,9	5 899,0	0,3	63,2	63,3	0,1
Manitoba	558,2	558,7	0,1	64,9	64,9	0,0
Saskatchewan	479,5	480,8	0,3	62,8	62,9	0,1
Alberta	1 577,6	1 589,6	0,8	68,0	68,4	0,4
Colombie-Britannique	1 943,9	1 954,9	0,6	60,0	60,2	0,2
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
<b>Canada</b>	<b>1 135,7</b>	<b>1 098,8</b>	<b>-3,2</b>	<b>7,1</b>	<b>6,8</b>	<b>-0,3</b>
Terre-Neuve	37,8	40,0	5,8	15,7	16,3	0,6
Île-du-Prince-Édouard	9,3	8,3	-10,8	12,7	11,3	-1,4
Nouvelle-Écosse	43,6	44,1	1,1	9,5	9,6	0,1
Nouveau-Brunswick	38,3	36,4	-5,0	10,2	9,7	-0,5
Québec	315,8	306,9	-2,8	8,4	8,2	-0,2
Ontario	375,9	364,7	-3,0	6,0	5,8	-0,2
Manitoba	29,9	26,2	-12,4	5,1	4,5	-0,6
Saskatchewan	30,1	28,5	-5,3	5,9	5,6	-0,3
Alberta	88,6	80,3	-9,4	5,3	4,8	-0,5
Colombie-Britannique	166,3	163,5	-1,7	7,9	7,7	-0,2

**Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus**

	Sept. 1999	Sept. 2000	Sept. 1999 à sept. 2000	Sept. 1999	Sept. 2000	Sept. 1999 à sept. 2000
données non désaisonnalisées						
	Population active			Taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
<b>Canada</b>	<b>15 765,0</b>	<b>16 057,8</b>	<b>1,9</b>	<b>65,6</b>	<b>65,9</b>	<b>0,3</b>
Terre-Neuve	252,8	250,7	-0,8	57,7	57,0	-0,7
Île-du-Prince-Édouard	71,2	74,7	4,9	65,8	67,9	2,1
Nouvelle-Écosse	455,4	461,7	1,4	61,4	61,6	0,2
Nouveau-Brunswick	370,4	378,7	2,2	61,7	62,6	0,9
Québec	3 709,2	3 763,5	1,5	62,8	63,3	0,5
Ontario	6 078,8	6 241,5	2,7	66,5	67,0	0,5
Manitoba	578,8	585,4	1,1	67,8	68,0	0,2
Saskatchewan	513,7	511,4	-0,4	67,4	66,9	-0,5
Alberta	1 653,1	1 672,1	1,1	72,4	71,9	-0,5
Colombie-Britannique	2 081,5	2 118,2	1,8	65,0	65,3	0,3
	Emploi			Taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
<b>Canada</b>	<b>14 695,6</b>	<b>15 047,0</b>	<b>2,4</b>	<b>61,1</b>	<b>61,8</b>	<b>0,7</b>
Terre-Neuve	214,8	214,0	-0,4	49,0	48,7	-0,3
Île-du-Prince-Édouard	63,7	68,4	7,4	58,9	62,2	3,3
Nouvelle-Écosse	415,7	422,0	1,5	56,0	56,3	0,3
Nouveau-Brunswick	339,6	348,8	2,7	56,6	57,7	1,1
Québec	3 399,5	3 477,3	2,3	57,6	58,5	0,9
Ontario	5 725,5	5 901,5	3,1	62,6	63,4	0,8
Manitoba	548,2	561,9	2,5	64,3	65,3	1,0
Saskatchewan	490,4	487,0	-0,7	64,3	63,8	-0,5
Alberta	1 564,6	1 597,6	2,1	68,6	68,7	0,1
Colombie-Britannique	1 933,6	1 968,5	1,8	60,4	60,7	0,3
	Chômage			Taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
<b>Canada</b>	<b>1 069,4</b>	<b>1 010,8</b>	<b>-5,5</b>	<b>6,8</b>	<b>6,3</b>	<b>-0,5</b>
Terre-Neuve	38,0	36,7	-3,4	15,0	14,6	-0,4
Île-du-Prince-Édouard	7,5	6,3	-16,0	10,5	8,4	-2,1
Nouvelle-Écosse	39,6	39,6	0,0	8,7	8,6	-0,1
Nouveau-Brunswick	30,8	29,9	-2,9	8,3	7,9	-0,4
Québec	309,7	286,2	-7,6	8,3	7,6	-0,7
Ontario	353,3	340,0	-3,8	5,8	5,4	-0,4
Manitoba	30,6	23,5	-23,2	5,3	4,0	-1,3
Saskatchewan	23,3	24,4	4,7	4,5	4,8	0,3
Alberta	88,6	74,5	-15,9	5,4	4,5	-0,9
Colombie-Britannique	147,9	149,7	1,2	7,1	7,1	0,0

**Emploi selon la branche d'activité (basé sur le SCIAN) et la catégorie de travailleurs, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus**

	Août 2000	Sept. 2000	Août à sept. 2000	Sept. 1999 à sept. 2000	Août à sept. 2000	Sept. 1999 à sept. 2000
données désaisonnalisées						
	en milliers				var. en %	
<b>Ensemble de l'économie</b>	<b>14 900,8</b>	<b>14 957,1</b>	<b>56,3</b>	<b>360,8</b>	<b>0,4</b>	<b>2,5</b>
<b>Secteur de la production de biens</b>	<b>3 832,4</b>	<b>3 844,6</b>	<b>12,2</b>	<b>40,2</b>	<b>0,3</b>	<b>1,1</b>
Agriculture	367,9	360,2	-7,7	-45,1	-2,1	-11,1
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	282,4	284,9	2,5	20,2	0,9	7,6
Services publics	115,5	116,4	0,9	0,6	0,8	0,5
Construction	806,4	820,0	13,6	47,5	1,7	6,1
Fabrication	2 260,1	2 263,1	3,0	16,9	0,1	0,8
<b>Secteur des services</b>	<b>11 068,4</b>	<b>11 112,5</b>	<b>44,1</b>	<b>320,6</b>	<b>0,4</b>	<b>3,0</b>
Commerce	2 341,2	2 347,8	6,6	87,1	0,3	3,9
Transport et entreposage	767,9	767,5	-0,4	16,5	-0,1	2,2
Finance, assurances, immobilier et location	865,4	862,3	-3,1	-5,5	-0,4	-0,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	947,3	959,5	12,2	48,0	1,3	5,3
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres	559,3	563,3	4,0	53,4	0,7	10,5
Services d'enseignement	957,2	973,7	16,5	-18,7	1,7	-1,9
Soins de santé et assistance sociale	1 537,4	1 538,4	1,0	85,9	0,1	5,9
Information, culture et loisirs	676,4	676,6	0,2	42,0	0,0	6,6
Hébergement et services de restauration	939,7	961,0	21,3	28,3	2,3	3,0
Autres services	722,3	696,0	-26,3	-14,1	-3,6	-2,0
Administrations publiques	754,4	766,3	11,9	-2,6	1,6	-0,3
<b>Catégorie de travailleurs</b>						
Employés du secteur public	2 794,2	2 837,2	43,0	124,0	1,5	4,6
Secteur privé	12 106,6	12 119,8	13,2	236,7	0,1	2,0
Employés privés	9 719,1	9 737,5	18,4	288,0	0,2	3,0
Travailleurs indépendants	2 387,5	2 382,3	-5,2	-51,3	-0,2	-2,1

**Emploi selon le genre de travail, l'âge et le sexe**

	Sept. 2000	Août à sept. 2000	Sept. 1999 à sept. 2000	Sept. 2000	Août à sept. 2000	Sept. 1999 à sept. 2000	Sept. 2000	Août à sept. 2000	Sept. 1999 à sept. 2000
données désaisonnalisées									
	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	en milliers								
<b>Emploi</b>	<b>14 957,1</b>	<b>56,3</b>	<b>360,8</b>	<b>8 062,2</b>	<b>29,6</b>	<b>164,5</b>	<b>6 894,8</b>	<b>26,6</b>	<b>196,2</b>
Temps plein	12 211,7	29,3	312,2	7 218,8	26,8	149,8	4 992,9	2,4	162,3
Temps partiel	2 745,4	27,0	48,6	843,4	2,7	14,7	1 901,9	24,2	33,8
15 à 24 ans	2 313,5	35,0	91,6	1 180,1	21,6	26,9	1 133,4	13,4	64,7
25 ans et plus	12 643,5	21,2	269,0	6 882,2	8,0	137,7	5 761,4	13,2	131,5
25 à 54 ans	11 091,2	31,3	218,1	5 951,4	11,2	128,1	5 139,8	20,1	90,1
55 ans et plus	1 552,4	-10,0	51,0	930,8	-3,1	9,6	621,6	-6,9	41,4

## Estimations de la production des principales grandes cultures

Septembre 2000

Les rapports obtenus des producteurs en cours de récolte laissent entrevoir des productions records de pois de grande culture et des productions quasi records de blé durum. Les producteurs de maïs de l'Est seront déçus de leur production de cette année, malgré les superficies records ensemencées.

### Production de grandes cultures de septembre

	1999	2000	1999 à 2000 var. en %
	millions de tonnes		
<b>Total du blé</b>	<b>26,9</b>	<b>25,7</b>	<b>-4</b>
Blé de printemps	20,9	18,4	-12
Orge	13,2	13,4	2
Maïs-grain <sup>1</sup>	8,9	7,6	-15
Canola	8,8	6,9	-22
Blé durum	4,3	5,5	28
Avoine	3,6	3,4	-6
Pois de grande culture	2,3	2,8	22
Soya <sup>1</sup>	2,8	2,7	-4
Lin	1,0	0,7	-30
Seigle	0,4	0,3	-25

<sup>1</sup> Les données sont pour le Québec et l'Ontario seulement.

Le temps humide qui a affligé les principales régions de production dans la première semaine de septembre a obligé à interrompre inopinément la récolte. Le temps sec récent a permis de reprendre les travaux et l'on prévoit toujours des rendements supérieurs à la moyenne pour la plupart des cultures au Manitoba et en Saskatchewan, mais la qualité s'est dégradée. Des rendements nettement inférieurs à la moyenne pour les principales cultures produites dans la région de sécheresse du sud de l'Alberta ont provoqué une baisse générale de production pour la province.

### La production de blé durum atteindra son deuxième niveau le plus élevé

La production de blé durum devrait atteindre un niveau de 5,5 millions de tonnes, soit 1,2 million de tonnes de plus que le niveau précédent de 4,3 millions de tonnes. Cela annonce une récolte d'une ampleur qui n'a été dépassée qu'une seule fois dans le passé. Le record de 6,0 millions de tonnes date de 1998. Les rendements déclarés ont été de 31,7 boisseaux à l'acre, c'est-à-dire 4,6 boisseaux à l'acre de moins que le record de 36,3 boisseaux à l'acre de 1999, et moins que le rendement moyen quinquennal de 32,4 boisseaux à l'acre. La superficie récoltée sera de 6,4 millions d'acres: c'est 2,0 millions d'acres de plus (+45 %) que les 4,4 millions d'acres récoltés en 1999. La moyenne quinquennale pour la superficie récoltée est de 5,5 millions d'acres.

#### Note aux lecteurs

L'Enquête sur les cultures de septembre a été effectuée auprès de 17 000 exploitants agricoles au moyen d'interviews téléphoniques menées du 8 au 15 septembre. On a demandé aux agriculteurs de faire état de leurs superficies ensemencées, de leurs superficies récoltées et de leurs rendements des principales céréales, graines oléagineuses et cultures spécialisées.

À l'échelon provincial, la Saskatchewan produira 85 % du total du blé durum au Canada, principalement dans la zone des sols bruns des régions du Centre-Sud. La production de blé durum dans cette province devrait augmenter de 37 % comparativement à 1999.

L'Alberta vient au deuxième rang, avec 13 % de la récolte totale de blé durum. C'est dans les deux districts agricoles les plus au sud-est qu'on rencontre la quasi totalité de la culture de blé durum de la province, dont les rendements déclarés sont estimés à 26,5 boisseaux à l'acre, soit 15,5 boisseaux à l'acre de moins que l'an dernier, à cause de la sécheresse de cet été. On prévoit une production inférieure de 17 % à celle de 1999 pour la province.

Le Manitoba produit 2 % de la récolte et le coin à l'extrême sud-ouest de la province produit presque tout le blé durum. Une superficie récoltée deux fois plus grande et des rendements supérieurs à la moyenne devraient faire doubler la production dans la province par rapport à 1999.

### La production de pois de grande culture atteindra un nouveau record

La production de pois de grande culture atteindra un nouveau record de 2,8 millions de tonnes en 2000, en hausse de 0,5 million de tonnes (+22 %) par rapport aux 2,3 millions de tonnes de 1999. Le record précédent d'un peu plus de 2,3 millions de tonnes remonte à 1998. Un record de 3,1 millions d'acres seront récoltés. Les agriculteurs ont estimé un rendement de 33,8 boisseaux à l'acre, c'est-à-dire plus que la moyenne quinquennale de 32,8 boisseaux à l'acre, mais 6,3 boisseaux à l'acre de moins que le rendement record de 40,1 boisseaux à l'acre obtenu en 1999.

En Saskatchewan, presque tous les districts agricoles ont affiché de fortes augmentations de production, par suite d'un accroissement de la superficie récoltée, malgré le fait que la plupart des districts agricoles ont fait état d'une baisse des rendements par rapport à 1999.

En Alberta, la perte de production dans les régions centrales a été compensée par des augmentations correspondantes dans les districts agricoles du Sud

et dans la région de Peace River dans le Nord. Les secteurs de production du Sud ont connu toutefois des rendements bien pires que l'an dernier à cause de la sécheresse, mais les exploitants agricoles ont récolté plus de 100 000 acres de plus que l'an dernier. La région de Peace River a profité des effets combinés d'une augmentation modeste de la superficie récoltée et d'un rendement de 8,0 boisseaux à l'acre de plus qu'en 1999.

#### **La production de canola devrait chuter**

Les agriculteurs prévoient récolter 6,9 millions de tonnes de canola, soit une baisse de 1,9 million (-22 %) par rapport aux 8,8 millions de tonnes récoltées l'an dernier. La chute prévue est imputable à une réduction de 1,8 million d'acres de la superficie récoltée et à une baisse du rendement, qui est passé de 28,2 boisseaux à l'acre en 1999 à 25,5 boisseaux à l'acre en 2000.

#### **La production de blé de printemps devrait diminuer**

Les agriculteurs prévoient récolter 18,4 millions de tonnes de blé de printemps, c'est-à-dire 2,5 millions de moins (-12 %) que la récolte de 20,9 millions de tonnes de l'an dernier. Les agriculteurs ont réduit de 0,8 million d'acres la superficie de blé de printemps pour les consacrer à d'autres cultures. Les rendements prévus de 34,7 boisseaux à l'acre seront légèrement supérieurs à la moyenne quinquennale de 34,3 boisseaux à l'acre, soit 3,0 boisseaux à l'acre de moins que le record de 37,7 boisseaux à l'acre de l'an dernier.

#### **Le rendement du maïs-grain dans l'Est est victime d'une saison humide et fraîche**

La production de maïs-grain au Québec et en Ontario s'élèvera à 7,6 millions de tonnes, soit 15 % de

moins que les 8,9 millions de tonnes récoltées en 1999. Le temps humide qui a sévi au printemps a retardé les semences dans de nombreuses régions et le temps humide et frais qui a régné tout l'été a ramené les rendements en deçà de la moyenne quinquennale.

#### **Des rendements médiocres font chuter la production de soya**

Selon les prévisions, la production de soya au Québec et en Ontario atteindra 2,7 millions de tonnes, c'est-à-dire un recul de 4 % par rapport aux 2,8 millions de tonnes de l'an dernier. Certains producteurs que les pluies abondantes du printemps 2000 ont empêchés de semer leur maïs à temps ont plutôt semé du soya, dont la superficie s'est accrue de 7 %. Cependant, ils ne prévoient récolter que 38,7 boisseaux à l'acre, comparativement aux 41,2 qu'ils ont obtenus en 1999. Le rendement moyen quinquennal est de 40,0 boisseaux à l'acre.

#### **Données stockées dans CANSIM: matrices 1025 à 1043, 1046 à 1051 et 3541 à 3565.**

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures n° 7: Estimation de septembre de la production des principales grandes cultures, Canada (22-002-XPB, 15 \$ / 88 \$)* est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 ([daniel.bergeron@statcan.ca](mailto:daniel.bergeron@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■



---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui (principaux transporteurs)

Deuxième trimestre de 2000

Au deuxième trimestre de 2000, les 82 principaux transporteurs routiers pour compte d'autrui (transporteurs domiciliés au Canada dont les recettes d'exploitation annuelles sont d'au moins 25 millions de dollars) ont déclaré des recettes d'exploitation de 1,71 milliard de dollars. Bien qu'il y ait eu deux principaux transporteurs de moins au deuxième trimestre comparativement à la même période en 1999, les recettes moyennes par transporteur ont augmenté de 11 % et ont atteint 20,9 millions de dollars, tandis que les dépenses moyennes ont grimpé de 9 % et ont atteint 19,6 millions de dollars. Les principaux transporteurs ont continué de payer davantage pour leur carburant en moyenne, soit 40 % de plus par rapport au deuxième trimestre de 1999. Il s'agit du troisième trimestre consécutif où s'est produite une hausse de plus de 10 % par rapport au même trimestre de l'année précédente dans la catégorie des dépenses de carburant.

Le ratio d'exploitation (les dépenses d'exploitation divisées par les recettes d'exploitation) pour l'ensemble des transporteurs pour compte d'autrui et les deux sous-groupes, soit les transporteurs routiers de marchandises générales et les transporteurs routiers de marchandises spécialisées, n'a pas varié par rapport au deuxième trimestre de 1999 puisqu'il était encore de 0,94 (un ratio supérieur à 1,00 représente une perte d'exploitation).

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Irwin Bess au (613) 951-9605 ([bessirw@statcan.ca](mailto:bessirw@statcan.ca)), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0579. ■

### Enquête sur les véhicules au Canada

Quatrième trimestre de 1999

L'enquête sur les véhicules au Canada mesure l'activité de tous les véhicules routiers enregistrés au Canada, sauf certains véhicules tels que les motocyclettes, les équipements de construction et les équipements d'entretien des routes.

Les véhicules visés par l'enquête ont parcouru 79 milliards de kilomètres. De ces véhicules, ceux qui pesaient moins de 4 500 kg (et qui n'étaient pas utilisés comme un autobus) ont parcouru 71,5 milliards de kilomètres, ou 90 % du total pour ce trimestre.

Les estimations révisées sont maintenant disponibles. Les estimations totales de véhicules-kilomètres sont disponibles par province et par territoire. Les estimations de passagers-kilomètres sont disponibles par province seulement.

Le numéro du quatrième trimestre 1999 de la publication *L'enquête sur les véhicules au Canada* (53F0004XIF, gratuit) est maintenant disponible. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données, pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jean-Robert Larocque au (613) 951-2486 ([laroque@statcan.ca](mailto:laroque@statcan.ca)), Division des transports. ■

### Bulletin d'analyse en innovation

Le numéro de septembre 2000 du *Bulletin d'analyse en innovation* (88-003-XIF, gratuit) est maintenant disponible dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)) sous «Produits et services» puis «Publications téléchargeables (gratuites)» et «Science et technologie».

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michael Bordt au (613) 951-8585 ([michael.bordt@statcan.ca](mailto:michael.bordt@statcan.ca)), Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. Télécopieur: (613) 951-9920. ■

### Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages

1998

Les résultats de l'Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages de 1998 sont maintenant disponibles. Cette enquête nationale, parrainée par l'Office de l'efficacité énergétique de Ressources naturelles Canada, a évalué les caractéristiques de l'utilisation de l'énergie dans les maisons individuelles.

Le fichier d'enquête renferme des informations sur les caractéristiques des maisons, l'équipement de chauffage et de climatisation, les principaux appareils ménagers et l'éclairage, de même que les comportements des résidents quant à la consommation d'énergie.

Des totalisations spéciales sont disponibles sur demande. Le fichier de microdonnées à grande diffusion sera disponible en février 2001.

Pour plus de renseignements sur l'Enquête sur l'utilisation de l'énergie par les ménages, communiquez avec les Services aux clients au (613) 951-7355 ou composez sans frais le 1 888 297-7355 ([des@statcan.ca](mailto:des@statcan.ca)), Division des enquêtes spéciales. Télécopieur: (613) 951-3012. ■

### **Production d'oeufs**

Août 2000 (données provisoires)

Les estimations de la production d'oeufs pour août 2000 sont maintenant disponibles.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 1145, 1146 et 5689 à 5691.**

Pour commander *Production d'oeufs* (23-003-XPB, 110 \$), communiquez avec Julie Gordon au (613) 951-5039, Division de l'agriculture.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Beaudry au (613) 951-6480, Division de l'agriculture. ■

## NOUVEAUX PRODUITS

**Infomat - revue hebdomadaire**, 6 octobre 2000  
Numéro au catalogue: **11-002-XIF** (3\$/109\$).

**Infomat - revue hebdomadaire**, 6 octobre 2000  
Numéro au catalogue: **11-002-XPF** (4\$/145\$).

**Série de rapports sur les grandes cultures, saisonnier**, vol. 79, n° 7  
Numéro au catalogue: **22-002-XIB** (11\$/66\$).

**Série de rapports sur les grandes cultures, saisonnier**, vol. 79, n° 7  
Numéro au catalogue: **22-002-XPB** (15\$/88\$).

**Production d'oeufs**, août 2000  
Numéro au catalogue: **23-003-XPB** (110\$).

**Enquête sur les véhicules au Canada**, 4<sup>e</sup> trimestre, 1999  
Numéro au catalogue: **53F0004XIF**  
(Gratuit).

**Permis de bâtir**, août 2000  
Numéro au catalogue: **64-001-XIB** (19\$/186\$).

**Bulletin de l'analyse en innovation**, vol. 2, n° 3  
Numéro au catalogue: **88-003-XIF**  
(Gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander les produits par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001F *Quotidien* 11 (210) (50) (00000001)



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30



**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996** 2  
Malgré la pénurie associée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5  
À l'égard de la croissance de l'industrie et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 a été, comme d'habitude, relativement faible.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Aligner les termes politiques, septembre/novembre 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12



## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [belajul@statcan.ca](mailto:belajul@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [simamad@statcan.ca](mailto:simamad@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

---

## **CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 9 AU 13 OCTOBRE**

---

### **Du 9 au 13 octobre**

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
11	<b>Indice des prix des logements neufs</b>	Août 2000
12	<b>Le Point sur la population active: Embauches et cessations d'emploi permanentes</b>	1998-1999
13	<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	Août 2000

---